



## STATISTIČNE INFORMACIJE RAPID REPORTS

5. DECEMBER 2005  
5 DECEMBER 2005

št./No 317

### 19 GRADBENIŠTVO CONSTRUCTION

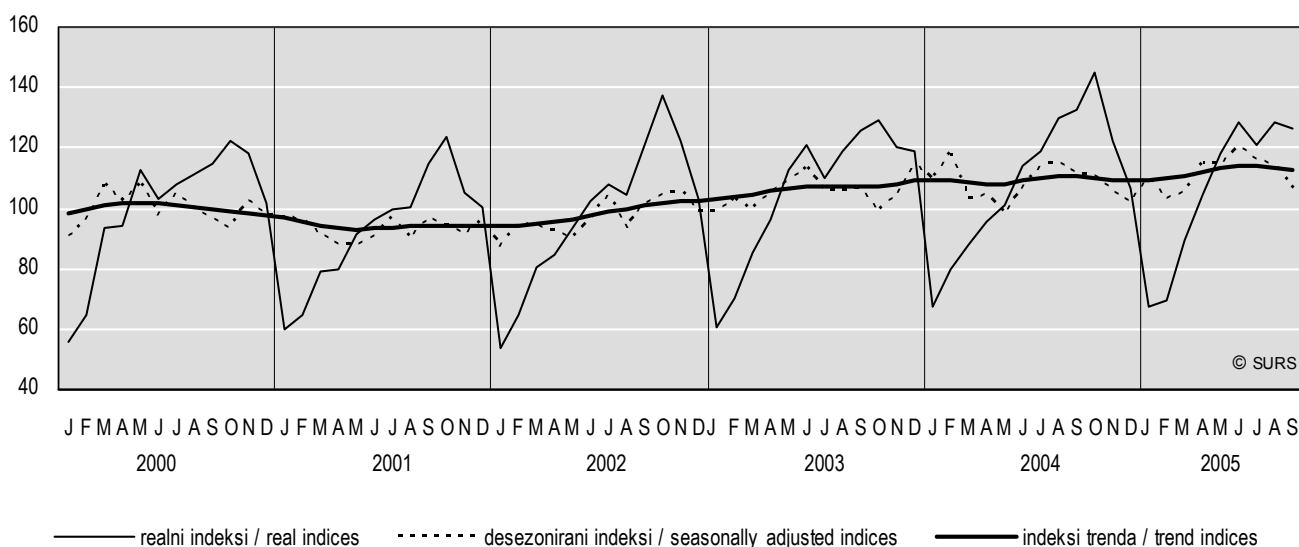
št./No 32

#### GRADBENA DEJAVNOST, SLOVENIJA, SEPTEMBER 2005 CONSTRUCTION WORKS, SLOVENIA, SEPTEMBER 2005

- ▶ Vrednost opravljenih gradbenih del v septembru 2005 je bila realno nižja kot v septembru 2004 in kot v avgustu 2005, in sicer skoraj za 5 % oz. skoraj za 2 %.
- ▶ Vrednost opravljenih gradbenih del na stavbah se je v septembru 2005 v primerjavi s septembrom 2004 realno povečala za 1,3 %, pri gradbenih inženirskih objektih pa se je v tej primerjavi zmanjšala za dobrih 10 %.
- ▶ Vrednost opravljenih gradbenih del pri stanovanjski gradnji je bila septembra 2005 realno večja v obeh primerjavah, in sicer je bila za nekaj več kot 18 % večja kot septembra 2004 in skoraj za 35 % večja kot avgusta 2005.
- ▶ Vrednost novih pogodb v gradbeništvu, sklenjenih v septembru 2005, je bila za skoraj 26 % večja od vrednosti novih pogodb, sklenjenih v avgustu 2005, in za več kot 14 % večja od tistih, ki so bile sklenjene v septembru 2004..
- ▶ Gradbeni stroški so se septembra 2005 v primerjavi z avgustom 2005 povečali za 0,2 %, v primerjavi s septembrom 2004 pa so narasli za več kot 4 %. Stroški materiala so ostali enaki kot prejšnji mesec, stroški dela pa so se glede na prejšnji mesec povečali za 0,7 %.
- ▶ Compared to September 2004, in September 2005 the value of construction put in place decreased in real terms by almost 5%. Compared to August 2005 it was down by almost 2%.
- ▶ In comparison with September 2004, in the segment of buildings the value was up by 1.3%, while in the segment of civil engineering works the value decreased by more than 10%.
- ▶ In the segment of residential buildings, the value of construction put in place in September 2005 increased in real terms by more than 18% compared to September 2004, while compared to August 2005 it was up by almost 35%.
- ▶ The contractual value for new contracts in construction in September 2005 was up by almost 26% compared to August 2005. Compared to September 2004 the contractual value increased by more than 14%.
- ▶ Construction costs in September 2005 increased by 0.2% compared to August 2005. Material costs remained on the same level, while labour costs increased by 0.7%. Compared to September 2004 construction costs increased by more than 4%.

Slika 1: Indeksi vrednosti opravljenih gradbenih del, Slovenija, januar 2000 - september 2005

Chart 1: Indices of the value of construction put in place, Slovenia, January 2000 – September 2005



**1. VREDNOST OPRAVLJENIH GRADBENIH DEL**

VALUE OF CONSTRUCTION PUT IN PLACE

**1.1 Indeksi vrednosti opravljenih gradbenih del, Slovenija, september 2005**

Indices of the value of construction put in place, Slovenia, September 2005

|                                    | IX 05<br>VIII 05 | IX 05<br>IX 04 | I-IX 05<br>I-IX 04 | IX 05<br>Ø 00 |                                |
|------------------------------------|------------------|----------------|--------------------|---------------|--------------------------------|
| <b>Nominalni indeksi</b>           |                  |                |                    |               | <b>Nominal indices</b>         |
| <b>Gradbeništvo</b>                | <b>98,4</b>      | <b>101,1</b>   | <b>110,2</b>       | <b>175,1</b>  | <b>Construction</b>            |
| <b>Stavbe</b>                      | <b>90,4</b>      | <b>105,7</b>   | <b>118,2</b>       | <b>186,7</b>  | <b>Buildings</b>               |
| Stanovanjske stavbe                | 134,9            | 123,3          | 135,8              | 308,2         | Residential buildings          |
| Gradnja novih objektov             | 130,0            | 122,9          | 138,0              | 319,6         | New construction               |
| Rekonstrukcije objektov            | 433,2            | 216,9          | 138,1              | 381,4         | Reconstruction                 |
| Investicijska vzdrževalna dela     | 136,3            | 77,9           | 77,9               | 136,1         | Investment maintenance         |
| Redna vzdrževalna dela             | 147,0            | 47,2           | 87,2               | 63,0          | Regular maintenance            |
| <b>Gradbeni inženirski objekti</b> | <b>108,6</b>     | <b>96,6</b>    | <b>101,5</b>       | <b>164,3</b>  | <b>Civil engineering works</b> |
| <b>Realni indeksi</b>              |                  |                |                    |               | <b>Real indices</b>            |
| <b>Gradbeništvo</b>                | <b>98,2</b>      | <b>95,3</b>    | <b>102,9</b>       | <b>126,2</b>  | <b>Construction</b>            |
| <b>Stavbe</b>                      | <b>90,2</b>      | <b>101,3</b>   | <b>110,8</b>       | <b>133,8</b>  | <b>Buildings</b>               |
| Stanovanjske stavbe                | 134,6            | 118,1          | 127,7              | 220,7         | Residential buildings          |
| Gradnja novih objektov             | 129,8            | 117,8          | 129,8              | 228,9         | New construction               |
| Rekonstrukcije objektov            | 432,4            | 207,8          | 129,3              | 273,5         | Reconstruction                 |
| Investicijska vzdrževalna dela     | 136,0            | 74,7           | 72,4               | 97,7          | Investment maintenance         |
| Redna vzdrževalna dela             | 146,7            | 45,2           | 81,7               | 44,8          | Regular maintenance            |
| <b>Gradbeni inženirski objekti</b> | <b>108,1</b>     | <b>89,8</b>    | <b>94,4</b>        | <b>119,1</b>  | <b>Civil engineering works</b> |

**1.2 Realni indeksi vrednosti opravljenih gradbenih del, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005**

Real indices of construction put in place, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

Ø 2000 = 100

|                             | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005 |      |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J    | F    | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                       |
| Gradbeništvo                | 92,9  | 97,9  | 105,7 | 108,4 | 132,4 | 145,2 | 122,0 | 106,5 | 67,3 | 69,5 | 89,7  | 104,5 | 118,3 | 128,7 | 121,1 | 128,5 | 126,2 | Construction            |
| Stavbe                      | 107,1 | 104,2 | 104,9 | 114,6 | 132,1 | 146,6 | 121,6 | 111,7 | 78,3 | 85,1 | 116,0 | 125,9 | 137,4 | 146,9 | 131,5 | 148,3 | 133,8 | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 79,8  | 92,1  | 106,4 | 102,6 | 132,6 | 143,9 | 122,4 | 101,6 | 57,0 | 55,1 | 65,3  | 84,7  | 100,6 | 111,8 | 111,7 | 110,2 | 119,1 | Civil engineering works |

**1.3 Desezonirani indeksi vrednosti opravljenih gradbenih del, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005**

Seasonally adjusted indices of construction put in place, Slovenia, 2001- 2004 and September 2004 - September 2005

Ø 2000 = 100

|                             | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     |                         |
| Gradbeništvo                | 93,0  | 97,1  | 105,4 | 108,5 | 111,9 | 110,9 | 106,2 | 102,6 | 109,7 | 102,8 | 105,5 | 114,5 | 114,7 | 120,1 | 115,8 | 114,2 | 106,8 | Construction            |
| Stavbe                      | 106,5 | 104,0 | 104,2 | 114,6 | 116,1 | 117,7 | 111,3 | 109,7 | 115,0 | 115,9 | 126,6 | 130,4 | 135,0 | 145,1 | 127,6 | 129,2 | 117,6 | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 79,6  | 91,9  | 106,2 | 102,4 | 107,4 | 104,0 | 100,7 | 95,5  | 103,6 | 89,9  | 83,7  | 99,0  | 96,2  | 100,7 | 106,6 | 101,5 | 97,0  | Civil engineering works |

**1.4 Indeksi trenda vrednosti opravljenih gradbenih del, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005**

Trend indices of construction put in place, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

Ø 2000 = 100

|                             | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     | S     |       |       |       |       |                         |
| Gradbeništvo                | 94,2  | 98,3  | 106,4 | 109,4 | 110,7 | 110,2 | 109,5 | 109,1 | 109,2 | 109,7 | 110,7 | 112,1 | 113,4 | 114,0 | 114,0 | 113,3 | 112,5 | Construction            |
| Stavbe                      | 106,1 | 105,0 | 107,1 | 116,5 | 118,5 | 118,7 | 119,1 | 119,8 | 121,0 | 122,5 | 124,3 | 125,9 | 127,2 | 127,9 | 127,8 | 127,3 | 126,8 | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 80,6  | 92,6  | 106,9 | 102,9 | 103,9 | 102,8 | 101,3 | 99,3  | 97,4  | 96,3  | 96,1  | 96,7  | 98,1  | 99,6  | 100,5 | 100,7 | 100,3 | Civil engineering works |

### 1.5 Deleži vrednosti opravljenih gradbenih del po tipu gradbene aktivnosti, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005

Share of value of construction put in place by type of activity, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

%

|                                | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|--------------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                                |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                       |
| Gradbeništvo                   | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Construction            |
| Stavbe                         | 55,2  | 51,0  | 47,6  | 51,7  | 49,0  | 49,5  | 49,0  | 51,5  | 57,0  | 59,9  | 63,2  | 58,7  | 56,3  | 55,4  | 52,5  | 55,8  | 51,3  | Buildings               |
| Gradnja novih objektov         | 40,2  | 36,5  | 34,1  | 38,5  | 34,9  | 36,8  | 36,6  | 37,6  | 46,2  | 48,8  | 51,6  | 48,9  | 45,2  | 43,0  | 41,5  | 43,2  | 39,1  | New construction        |
| Rekonstrukcije objektov        | 7,4   | 7,9   | 7,6   | 7,3   | 8,2   | 7,5   | 6,8   | 6,6   | 5,7   | 6,3   | 7,3   | 5,3   | 5,9   | 7,2   | 7,0   | 9,1   | 7,7   | Reconstruction          |
| Investicijska vzdrževalna dela | 4,8   | 3,9   | 4,1   | 4,5   | 4,5   | 4,0   | 4,3   | 5,6   | 3,7   | 3,4   | 3,2   | 3,3   | 4,0   | 4,3   | 3,1   | 2,8   | 3,3   | Investment maintenance  |
| Redna vzdrževalna dela         | 2,8   | 2,6   | 1,7   | 1,3   | 1,4   | 1,1   | 1,2   | 1,7   | 1,4   | 1,3   | 1,0   | 1,2   | 1,2   | 0,9   | 0,9   | 0,8   | 1,1   | Regular maintenance     |
| Gradbeni inženirski objekti    | 44,8  | 49,0  | 52,4  | 48,3  | 51,0  | 50,5  | 51,0  | 48,5  | 43,0  | 40,1  | 36,8  | 41,3  | 43,7  | 44,6  | 47,5  | 44,2  | 48,7  | Civil engineering works |
| Gradnja novih objektov         | 24,9  | 30,1  | 34,1  | 30,7  | 33,1  | 30,9  | 31,5  | 29,3  | 26,7  | 22,8  | 25,0  | 28,3  | 30,9  | 30,3  | 32,1  | 31,7  | 31,7  | New construction        |
| Rekonstrukcije objektov        | 3,1   | 3,3   | 4,7   | 4,2   | 4,0   | 5,3   | 5,6   | 3,5   | 2,5   | 1,4   | 1,6   | 1,9   | 2,3   | 2,5   | 2,4   | 3,1   | 2,8   | Reconstruction          |
| Investicijska vzdrževalna dela | 6,6   | 6,2   | 5,1   | 4,9   | 7,1   | 7,4   | 5,6   | 6,2   | 2,9   | 2,6   | 2,5   | 3,9   | 3,9   | 5,6   | 4,9   | 3,4   | 5,9   | Investment maintenance  |
| Redna vzdrževalna dela         | 10,2  | 9,4   | 8,5   | 8,4   | 6,8   | 6,9   | 8,4   | 9,5   | 10,8  | 13,3  | 7,7   | 7,3   | 6,7   | 6,2   | 8,1   | 6,1   | 8,4   | Regular maintenance     |

## 2. VREDNOST ZALOGE POGODB

VALUE OF STOCK OF CONTRACTS

### 2.1 Nominalni indeksi vrednosti zaloge pogodb, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005

Nominal indices for stocks of contracts in construction, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

Ø 2000 = 100

|                             | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                       |
| Gradbeništvo                | 101,5 | 143,6 | 127,4 | 133,7 | 149,8 | 149,4 | 146,4 | 148,8 | 146,8 | 142,7 | 136,1 | 140,4 | 136,5 | 133,1 | 132,0 | 131,0 | 139,5 | Construction            |
| Stavbe                      | 88,9  | 92,2  | 106,8 | 137,3 | 169,4 | 165,0 | 154,0 | 146,8 | 157,4 | 138,3 | 138,9 | 152,5 | 141,5 | 145,9 | 148,4 | 144,0 | 158,3 | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 114,4 | 196,1 | 148,6 | 129,9 | 129,8 | 133,4 | 138,7 | 150,8 | 135,8 | 147,2 | 133,3 | 128,1 | 131,5 | 120,0 | 115,2 | 117,7 | 120,3 | Civil engineering works |

## 3. VREDNOST NOVIH POGODB

VALUE OF NEW CONTRACTS

### 3.1 Nominalni indeksi vrednosti novih pogodb, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005

Nominal indices for new contracts in construction, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

Ø 2000 = 100

|                             | 2001 | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             |      |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                       |
| Gradbeništvo                | 86,0 | 105,0 | 111,0 | 134,1 | 170,6 | 171,0 | 130,6 | 128,4 | 135,8 | 152,1 | 91,9  | 141,0 | 127,3 | 124,4 | 174,8 | 155,6 | 195,3 | Construction            |
| Stavbe                      | 99,9 | 107,2 | 125,4 | 157,9 | 257,7 | 177,8 | 99,3  | 100,1 | 125,7 | 118,1 | 141,6 | 122,6 | 122,5 | 195,1 | 235,1 | 179,5 | 270,7 | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 75,7 | 103,4 | 100,3 | 116,3 | 105,6 | 165,9 | 154,0 | 149,5 | 143,3 | 177,4 | 54,8  | 154,6 | 130,9 | 66,9  | 129,8 | 137,8 | 139,1 | Civil engineering works |

### 3.2 Delež vrednosti novih pogodb po tipu gradbene aktivnosti, Slovenija, 2001 - 2004 in september 2004 - september 2005

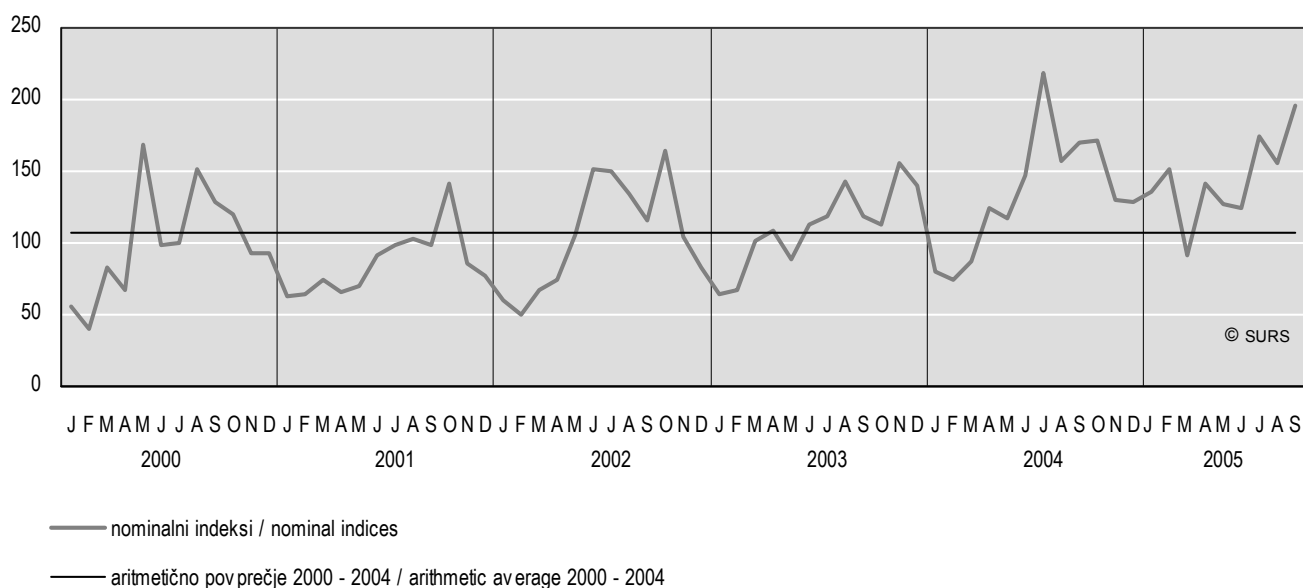
Share of value of new contracts in construction by type of activity, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005

%

|                             | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                         |
|-----------------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------------------------|
|                             |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                       |
| Gradbeništvo                | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | Construction            |
| Stavbe                      | 49,6  | 43,6  | 48,2  | 50,3  | 64,5  | 44,4  | 32,5  | 33,3  | 39,5  | 33,2  | 65,8  | 37,2  | 41,1  | 68,5  | 57,5  | 49,3  | 59,2  | Buildings               |
| Gradbeni inženirski objekti | 50,4  | 56,4  | 51,8  | 49,7  | 35,5  | 55,6  | 67,5  | 66,7  | 60,5  | 66,8  | 34,2  | 62,8  | 58,9  | 31,5  | 42,5  | 50,7  | 40,8  | Civil engineering works |

**Slika 2: Nominalni indeksi vrednosti novih pogodb v gradbeništvu, Slovenija, januar 2000 - september 2005**

Chart 2: Nominal indices of value of new orders in construction, Slovenia, January 2000 - September 2005

**4. GRADBENI STROŠKI - NOVA STANOVANJSKA GRADNJA**

## CONSTRUCTION COSTS - NEW RESIDENTIAL BUILDINGS

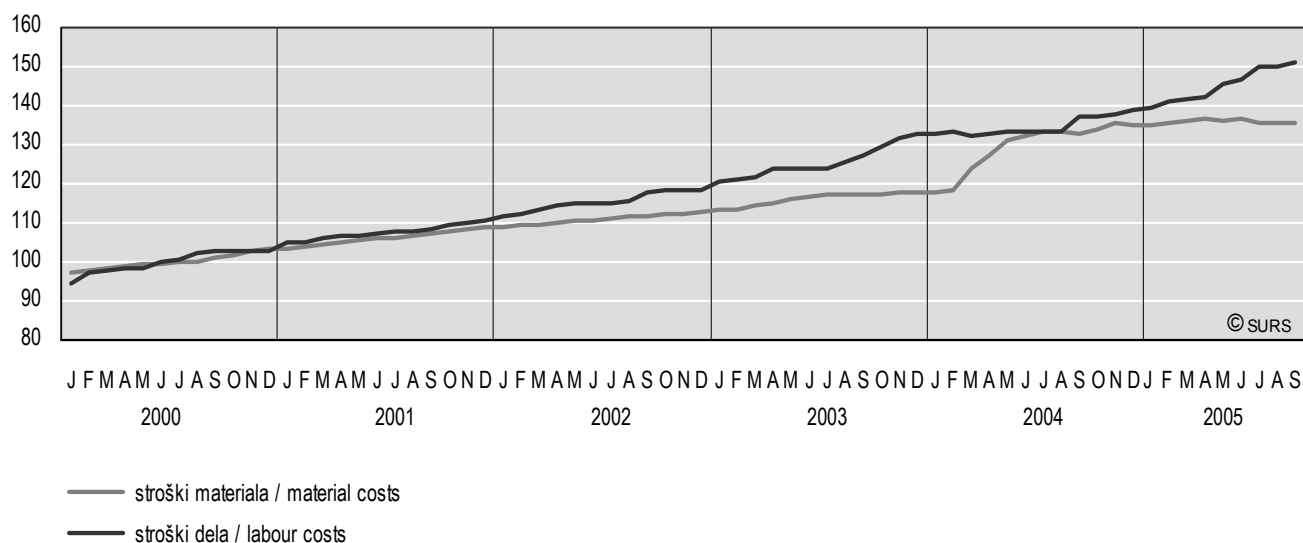
**4.1 Nominalni indeksi gradbenih stroškov za nove stanovanjske stavbe, Slovenija, 2001- 2004 in september 2004 - september 2005**

Nominal indices of construction costs for new residential buildings, Slovenia, 2001 - 2004 and September 2004 - September 2005 Ø 2000 = 100

|                   | 2001  | 2002  | 2003  | 2004  | 2004  |       |       |       | 2005  |       |       |       |       |       |       |       |       |                    |
|-------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------------------|
|                   |       |       |       |       | S     | O     | N     | D     | J     | F     | M     | A     | M     | J     | J     | A     |       | S                  |
| Gradbeni stroški  | 106,5 | 112,1 | 118,7 | 130,9 | 134,1 | 134,7 | 136,0 | 136,2 | 136,3 | 137,0 | 137,8 | 138,2 | 138,5 | 139,4 | 139,6 | 139,7 | 139,9 | Construction costs |
| Stroški materiala | 106,1 | 110,9 | 116,1 | 129,6 | 133,0 | 133,8 | 135,3 | 135,2 | 135,2 | 135,4 | 136,3 | 136,7 | 135,9 | 136,8 | 135,8 | 135,8 | 135,8 | Material costs     |
| Stroški dela      | 107,6 | 115,5 | 125,5 | 134,6 | 137,0 | 137,0 | 137,9 | 138,9 | 139,3 | 141,1 | 141,9 | 142,2 | 145,7 | 146,6 | 150,0 | 150,1 | 151,2 | Labour costs       |

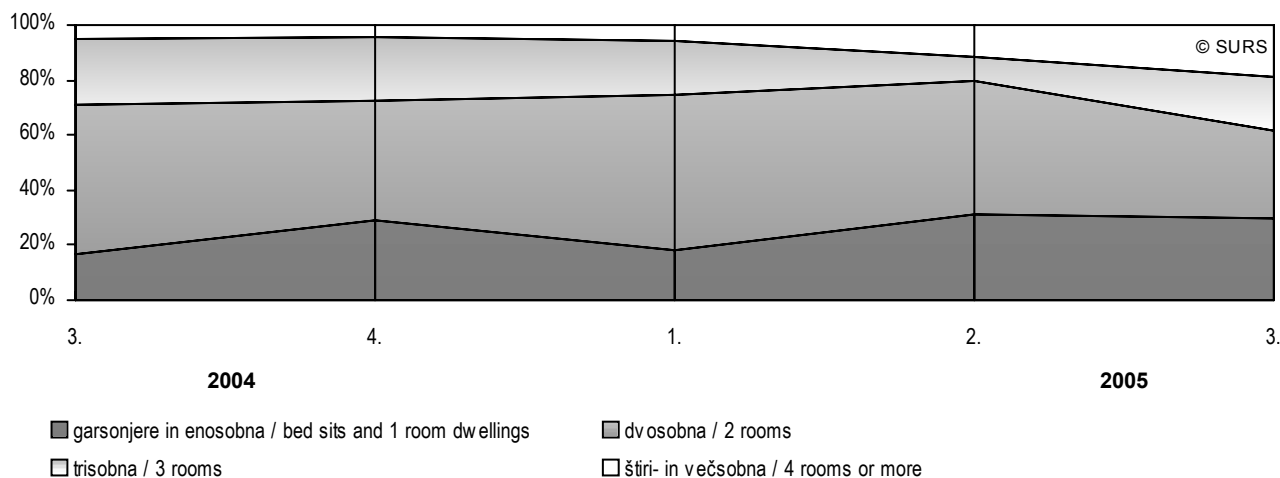
**Slika 3: Indeksi gradbenih stroškov, Slovenija, januar 2000 - september 2005**

Chart 3: Indices of construction costs, Slovenia, January 2000 - September 2005



**Slika 4: Stanovanja, ki so jih zgradila gradbena podjetja, blokovna gradnja, Slovenija, III. četrtoletje 2004 – III. četrtoletje 2005**

Chart 4: Dwellings, built by construction enterprises, in apartment blocks, Slovenia, 3<sup>rd</sup> quarter 2004 – 3<sup>rd</sup> quarter 2005



**STATISTIČNA ZNAMENJA**

Ø povprečje

**METODOLOŠKA POJASNILA**

**Namen statističnega raziskovanja**

je tekoče spremljanje gradbene dejavnosti v Sloveniji. Mesečno zbiramo podatke o vrednosti opravljenih gradbenih del in pogodb, četrtno pa tudi podatke o graditvi stanovanj po občinah Slovenije.

**Enote opazovanja**

so stavbe in inženirski objekti, ki jih gradijo podjetja in enote v sestavi, ki izvajajo gradbeno dejavnost (pretežno oddelek 45 Standardne klasifikacije dejavnosti). Enote opazovanja so razvrščene po Enotni klasifikaciji vrst objektov (CC-SI). (<http://www.stat.si/klasje.asp>)

**Poročevalske enote**

so podjetja, enote v sestavi in še nekatera negradbena podjetja, ki izvajajo gradbeno dejavnost in so tudi glavni izvajalci ali soizvajalci del. Glavni izvajalec oziroma soizvajalec poroča tudi v imenu morebitnih podizvajalcev. Podatki za izračun indeksa gradbenih stroškov se zbirajo mesečno pri gradbenih podjetjih, proizvajalcih gradbenega materiala in trgovskih podjetjih.

**Vir**

Vir podatkov za to statistično raziskovanje je vprašalnik Mesečno poročilo o izvajanju gradbene dejavnosti v državi, GRAD/M. Raziskovanje poteka na podlagi Zakona o državni statistiki (Uradni list RS, št. 45/95 in št. 9/01), Letnega programa statističnih raziskovanj za leto 2005 (Uradni list RS, št. 133/04) in Uredbe Sveta št. 1165/98 (Uradni list ES, L 162/98). Podatke o gradbenih stroških prevzemamo od Gospodarske zbornice - Združenja za gradbeništvo in IGM.

**Zajetje**

V raziskovanje so zajeta vsa gradbena podjetja, katerih vrednost opravljenih gradbenih del je po zaključnih računih v letu 2003 dosegla vsaj 300 milijonov SIT, in enote v sestavi, ki se ukvarjajo z gradbeno dejavnostjo in imajo najmanj 20 zaposlenih, ter še nekatera negradbena podjetja, ki izvajajo gradbeno dejavnost.

**STATISTICAL SIGNS**

Ø average

**METHODOLOGICAL EXPLANATIONS**

**Purpose of the statistical survey**

is to monitor construction activity in Slovenia. Monthly we collect data on the value of construction put in place and contracts, and quarterly also data on construction of dwellings by municipalities.

**Observation units**

are buildings and civil engineering works, which are built by enterprises and their units performing construction activity (mainly division 45 of the Standard Classification of the Activities). Observation units are classified according to the Classification of Types of Construction (CC-SI). (<http://www.stat.si/klasje.asp>)

**Reporting units**

are enterprises, their units and some non-construction companies which perform construction works and which are also contractors. Contractors are reporting also for eventual subcontractors. Data for construction costs index are collected monthly from construction enterprises, manufacturers of building material and merchants.

**Source**

The source of data is the statistical survey that we carry out with the questionnaire Monthly Report on Construction Works in Slovenia GRAD/M. The survey is in accordance with the National Statistics Act (OJ RS, No. 45/95 and No. 9/1), with the Annual Programme of Statistical Surveys (OJ RS, No. 133/04) and with Council Regulation (EC) 1165/98 (OJ of the European Communities, L 162/98). Indices of construction costs are calculated by the Chamber of Commerce and Industry - Construction and Building Materials Association.

**Coverage**

The survey covers all construction enterprises, whose 2003 value of construction put in place was at least SIT 300 million, their units having at least 20 persons in paid employment and also some non-construction companies performing construction works.

### Indeksi vrednosti opravljenih gradbenih del

se izračunajo na osnovi podatkov, zbranih z raziskovanjem GRAD/M. Za izračun realnih indeksov deflaciramo podatke z indeksom gradbenih stroškov, ki ga izračunava GZS - Združenje za gradbeništvo in IGM.

### Desezonirani podatki o vrednosti opravljenih gradbenih del in trend

Indekse smo desezonirali z metodo Tramo/Seats, ki temelji na ARIMA-modelih. Pri oblikovanju modelov smo upoštevali obdobje od januarja 1998 do januarja 2005. Pri desezoniranih indeksih vrednosti opravljenih gradbenih del so izločeni sezonski dejavniki, vsebujejo pa trendni cikel in iregularno komponento. Indeksi trenda vrednosti opravljenih gradbenih del vsebujejo samo trend-cikel in kažejo na osnovno smer razvoja časovne vrste.

### Indeks gradbenih stroškov

kaže razvoj in spremembe stroškov, ki jih imajo gradbena podjetja pri gradnji novih stanovanjskih stavb. Izračunamo ga na podlagi indeksov razlike v ceni gradbenih storitev GZS. (Indeksi razlike v ceni gradbenih storitev, GZS - Združenje za gradbeništvo in IGM.)

### Definicije

**Gradbeništvo** obsega gradbena dela, ki so bila opravljena pri gradnji stavb in gradbenih inženirskih objektov, narejenih iz gradbenih proizvodov in naravnih materialov, skupaj z vgrajenimi inštalacijami in tehnološkimi napravami.

**Vrednost opravljenih gradbenih del** obsega vrednost grobih gradbenih del, zaključnih in inštalacijskih del ter vgrajenega materiala in opreme (brez DDV).

**Stavbe** so objekti z enim ali več prostori, v katere ljudje vstopajo, in so namenjene prebivanju ali opravljanju dejavnosti. Razlikujemo stanovanjske in nestanovanjske stavbe.

**Stanovanjske stavbe** so stavbe, katerih vsaj polovica skupnih uporabnih površin tal se uporablja za prebivanje.

**Nestanovanjske stavbe** so stavbe, katerih več kot polovica skupnih uporabnih površin tal se uporablja za opravljanje dejavnosti.

**Gradbeni inženirski objekti** so objekti, namenjeni za zadovoljevanje človekovih materialnih in duhovnih potreb ter interesov, razen prebivanja ali opravljanja dejavnosti v stavbah.

**Gradnja novih objektov** je izvedba del, s katerimi se zgradijo novi objekti ali že obstoječim objektom dozidajo (prizidajo ali nadzidaj) novi deli, zaradi katerih se bistveno spremenijo njihovi zunanji izgledi.

**Rekonstrukcija objektov** je spreminjanje tehničnih značilnosti obstoječih objektov in prilagajanje teh objektov spremenjenim namembnostim ali spremenjenim potrebam oziroma izvedbe del, s katerimi se bistveno ne spremenijo velikosti, zunanji izgledi in namembnosti objektov, se pa z izvedbo teh del spremenijo njihovi konstrukcijski elementi in zmogljivosti ali se na njih izvedejo druge izboljšave.

**Investicijska vzdrževalna dela** obsegajo izvedbo popravil gradbenih, inštalacijskih in obrtniških del ter izboljšav, ki sledijo napredku tehnike, vendar tako, da se z njimi ne posega v konstrukcije objektov in tudi ne spreminja njihovih zmogljivosti, velikosti, namembnosti in zunanjih videzov. Pri inštalacijskih napeljavah, tehnoloških napravah in opremi pa gre za posodobitve oziroma druge izboljšave.

**Redna vzdrževalna dela** obsegajo izvedbo manjših popravil in del na

### Indices of construction put in place

Indices are calculated on the basis of data collected with the statistical survey GRAD/M. For calculation of real indices the data are deflated with the construction costs index, which is calculated by the Chamber of Commerce and Industry - Construction and Building Materials Association.

### Seasonally adjusted data on the value of construction put in place and trend

The indices were seasonally adjusted with the Tramo/Seats method, which is based on ARIMA models. In designing the models we took into account the period from January 1998 to January 2005. Seasonally adjusted indices of construction put in place exclude the influence of the season, but include the trend-cycle and the irregular component. Trend indices of construction put in place include only the trend-cycle and indicate the main direction of the evolution of time series.

### Construction costs index

shows the evolution and movements in the costs incurred by contractors to carry out the construction process for new residential buildings. The index is calculated on the basis of indices of the difference in the price of construction services, which are calculated by the Chamber of Commerce and Industry - Construction and Building Materials Association.

### Definitions

**Construction** includes the value of construction put in place for buildings and civil engineering works made from construction products and natural material, including built-in installations and technological equipment.

**Value of construction put in place** is the value (VAT excluded) of rough construction works, finishing and installation works and the value of material and equipment built in.

**Buildings** are constructions with one or more rooms into which people enter and are intended for residence or for performing activities. We distinguish residential and non-residential buildings.

**Residential buildings** are buildings in which at least half of the useful floor space is used for residential purposes.

**Non-residential buildings** are buildings in which more than a half of the useful floor space is used for performing activities.

**Civil engineering works** are constructions intended for satisfying material and spiritual needs and interests of people other than residence or performing activities in buildings.

**New construction** is building of a new construction or extension of an existing construction, which fundamentally changes its appearance.

**Reconstruction** is alteration of technical characteristics of existing constructions and adaptation of constructions to changes in intended use or changed needs as well as implementation of works with which the size, appearance and intended use of the construction is not fundamentally changed while changing the construction elements and capacity, and carrying out other improvements.

**Investment maintenance** is repair of construction, installation or finishing works and improvements following the progress of technology, which does not interfere with the structure of the construction and does not change its capacity, size, intended use and appearance, while installations, technological devices and equipment are modernised or other improvements are carried out.

**Regular maintenance** is implementation of smaller repairs and work on



objektih ali v prostorih, ki se nahajajo v objektih, na primer pleskanje, popravilo vrat, oken, zamenjava podov, zamenjava stavbnega pohištva s pohištvo enakih dimenzij in podobno, vendar tako, da se ne spreminja zmogljivosti inštalacij, opreme in tehnoloških naprav, da se ne posega v konstrukcije objektov in tudi ne spreminja zmogljivosti, velikosti, namembnosti in zunanje videza objektov.

**Stanovanje** je vsaka gradbeno povezana celota, ki je namenjena za stanovanje in ima eno ali več sob z ustreznimi pomožnimi prostori (kuhinja, shrambo, kopalnico, stranišče) ali je brez njih in ima vsaj en poseben vhod. Stanovanja razvrščamo v razrede po številu sob.

**Vrednost zaloge pogodb** in drugih oblik naročil zajema vrednost vseh še nerealiziranih pogodb in drugih oblik naročil, ne glede na datum sklenitve pogodbe, in sicer po stanju na zadnji dan opazovanega obdobja.

**Vrednost novih pogodb** zajema vrednost tistih pogodb in drugih oblik naročil, ki so jih poročevalske enote sprejele v referenčnem obdobju. V izračunu so upoštevani le podatki podjetij in enot v sestavi, ki so po SKD registrirani kot 45.1 in 45.2. Vrednosti so prikazane brez DDV, brez morebitnih popustov ob času sklepanja pogodbe in brez subvencij.

**Dokončano stanovanje** je stanovanje, v katerem so v vseh prostorih opravljena z načrtom predvidena gradbena, obrtniška in inštalacijska dela.

**Stanovanje v gradnji** je stanovanje, ki je z načrtom predvideno v posamezni stavbi, pa še ni dokončano.

**Stroški materiala** obsegajo stroške za material, potreben za groba gradbena, zaključna in inštalacijska dela pri gradnji novih stanovanjskih stavb.

**Stroški dela** obsegajo bruto plače zaposlenih na gradbišču.

#### Objavljanje rezultatov

Mesečno:

Prva statistična objava. Gradbeništvo

Mesečni statistični pregled Republike Slovenije

Nekateri pomembnejši podatki o Republiki Sloveniji

Statistične informacije. Gradbeništvo. Gradbena dejavnost

constructions or rooms in constructions such as painting, door repair, window repair, replacing the floor, replacing the furniture with the furniture of the same dimension or similar maintenance with which the capacity of installations, equipment and technological devices is not changed, the structure of the construction is not interfered with and the capacity, size, intended use and appearance are not changed.

**A dwelling** is any structurally unified whole intended for residence, with one or more rooms, with or without appropriate utility spaces (kitchen, larder, hallway, bathroom, and toilet) and with at least one separate entrance. Dwellings are classified according to the number of rooms they consist of.

**Value of stock of contracts** covers the value of contracts concluded yet still not realised, irrespective of when they were concluded, as of the last day of the observation period.

**Contractual value for new contracts** covers the value of contracts concluded by reporting units in the reference period. Reporting units are only enterprises and their units that are registered as 45.1 and 45.2 according to the Standard Classification of Activities. Values are shown without VAT, discounts at the moment of order and subsidies.

**A dwelling completed** is a dwelling in which all designed construction, installation and finishing works in all interiors have been accomplished.

**A dwelling under construction** is a dwelling that is planned for particular building and will be completed in future.

**Material costs** include costs for rough construction works, finishing and installation works for new residential buildings.

**Labour costs** include gross wages for workers on the construction site.

#### Publishing

Monthly:

First Release. Construction

Monthly Statistical Review of the Republic of Slovenia

Some Important Data on the Republic of Slovenia

Rapid Reports. Construction. Construction Works

Sestavil / Prepared by: Borut Strnad

Izdaja, založba in tisk Statistični urad Republike Slovenije, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **Uporaba in objava podatkov dovoljena le z navedbo vira** - Odgovarja generalna direktorica mag. Irena Križman - Urednica zbirke Statistične informacije Marina Urbas - Urednica podzbirke Nika Katnič - Slovensko besedilo jezikovno uredila Ivanka Zobec - Angleško besedilo jezikovno uredil Boris Panič - Naklada 100 izvodov - ISSN zbirke Statistične informacije 1408-192X - ISSN podzbirke Gradbeništvo 1408-9300 - Informacije daje Informacijsko središče, tel.: (01) 241 51 04 - El. pošta: info.stat@gov.si - <http://www.stat.si>.

Edited, published and printed by the Statistical Office of the Republic of Slovenia, Ljubljana, Vožarski pot 12 - **These data can be used provided the source is acknowledged** - Director-General Irena Križman - Rapid Reports editor Marina Urbas - Subject-matter editor Nika Katnič - Slovene language editor Ivanka Zobec - English language editor Boris Panič - Total print run 100 copies - ISSN of Rapid Reports 1408-192X - ISSN of subcollection Construction 1408-9300 - Information is given by the Information Centre of the Statistical Office of the Republic of Slovenia, tel.: +386 1 241 51 04 - E-mail: [info.stat@gov.si](mailto:info.stat@gov.si) - <http://www.stat.si>.